32013L0012

DIREKTIVA VIJEĆA 2013/12/EU

od 13. svibnja 2013.

o prilagodbi Direktive 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća o energetskoj učinkovitosti zbog pristupanja Republike Hrvatske

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Ugovor o pristupanju Hrvatske, a posebno njegov članak 3. stavak 4.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Hrvatske, a posebno njegov članak 50.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) U skladu s člankom 50. Akta o pristupanju Hrvatske, ako je akte institucija koji su doneseni prije pristupanja potrebno prilagoditi zbog pristupanja, a potrebne prilagodbe nisu predviđene u tom aktu o pristupanju ili njegovim prilozima, Vijeće, odlučujući kvalificiranom većinom na prijedlog Komisije, u tu svrhu donosi potrebne akte ako Komisija nije donijela izvorni akt.

(2) U Završnom aktu Konferencije na kojoj je sastavljen i usvojen Ugovor o pristupanju Hrvatske navodi se da su visoke ugovorne stranke postigle politički dogovor o nizu prilagodbi akata koje su donijele institucije, a potrebne su zbog pristupanja, te su pozvale Vijeće i Komisiju da te prilagodbe usvoje prije pristupanja, upotpunjene i ažurirane prema potrebi, kako bi se uzeo u obzir razvoj prava Unije.

(3) Direktivom 2012/27/EU Europskog parlamenta i Vijeća [1] zahtijeva se od država članica da utvrde okvirne nacionalne ciljeve energetske učinkovitosti pri čemu bi države članice trebale voditi računa o potrošnji energije Unije 2020.

(4) Zbog pristupanja Hrvatske potrebno je tehnički prilagoditi podatke o predviđenoj potrošnji energije Unije u 2020. radi odražavanja potrošnje u 28 država članica. Predviđanja iz 2007. pokazuju da je potrošnja primarne energije u 2020. iznosila 1 842 Mtoe za 27 država članica. Ista predviđanja pokazuju potrošnju primarne energije u 2020. od 1 853 Mtoe za 28 država članica, uključujući Hrvatsku. Smanjenjem od 20 % dobiva se iznos od 1 483 Mtoe u 2020., tj. smanjenje od 370 Mtoe u odnosu na predviđanja. Ova tehnička prilagodba je potrebna kako bi se Direktiva 2012/27/EU mogla primjenjivati u Hrvatskoj.

(5) Direktivu 2012/27/EZ trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Direktiva 2012/27/EU mijenja se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Direktivi.

Članak 2.

Izmjene iz Priloga ovoj Direktivi ne dovode u pitanje rok predviđen u članku 28. stavku 1. prvom podstavku Direktive 2012/27/EU.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu podložno stupanju na snagu Ugovora o pristupanju Hrvatske i od dana njegovog stupanja na snagu.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. svibnja 2013.

Za Vijeće

Predsjednik

S. COVENEY

[1] SL L 315, 14.11.2012., str. 1.

PRILOG

Članak 3. Direktive 2012/27/EU mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. drugom podstavku točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) da potrošnja energije u Uniji 2020. ne smije biti veća od 1 483 Mtoe primarne energije, odnosno 1 086 Mtoe krajnje energije;";

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Komisija do 30. lipnja 2014. procjenjuje ostvareni napredak i vjerojatnost da će Unija ostvariti potrošnju energije od najviše 1 483 Mtoe primarne energije i/ili najviše 1 086 Mtoe krajnje energije u 2020.";

(c) u stavku 3. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

„(d) uspoređuje rezultate iz točaka od (a) do (c) s količinom potrošene energije potrebne kako u 2020. potrošnja energije ne bi prelazila 1 483 Mtoe primarne energije i/ili 1 086 Mtoe krajnje energije."